

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

14 octobre 2020

DIE SITZUNG IN KÜRZE

14. Oktober 2020

1. Première lecture: Modification du décret sur la Constituante
Erste Lesung: Änderung des Dekrets über den Verfassungsrat

Le Grand Conseil accepte ce décret en lecture unique par 87 voix contre 23 et 4 abstentions. Il renonce par 109 Oui contre 8 Non et 4 abstentions à une majorité des 2/3 requise à une deuxième lecture.

Der Grosse Rat nimmt dieses Dekret in einziger Lesung mit 87 gegen 23 Stimmen bei 4 Enthaltungen an. Mit 109 Ja gegen 8 Nein bei 4 Enthaltungen verzichtet er mit der erforderlichen 2/3-Mehrheit auf eine zweite Lesung

2. Première lecture: Décret modifiant la loi d'application de la législation fédérale sur la circulation routière
Erste Lesung: Dekret zur Änderung des Ausführungsgesetzes über die Bundesgesetzgebung betreffend den Strassenverkehr

Le Grand Conseil accepte ce décret en lecture unique par 120 voix contre 0 et 1 abstention. Il renonce par 123 Oui contre 0 Non et 0 abstention à une majorité des 2/3 requise à une deuxième lecture.

Der Grosse Rat nimmt dieses Dekret in einziger Lesung mit 120 gegen 0 Stimmen bei 1 Enthaltung an. Mit 123 Ja gegen 0 Nein bei 0 Enthaltungen verzichtet er mit der erforderlichen 2/3-Mehrheit auf eine zweite Lesung

3. Interpellation: Quelles sont les mesures envisagées pour une fonction irréprochable de notre justice? (4.0394)
Interpellation: Massnahmen für ein reibungsloses Funktionieren der Justiz (4.0394)

Le Conseiller d'Etat Frédéric Favre répond à cette interpellation.

Staatsrat Frédéric Favre antwortet auf diese Interpellation.

4. Interpellation: Convoyeur de fonds et sécurité publique (4.0395)
Interpellation: Geldtransporte und öffentliche Sicherheit (4.0395)

Le Conseiller d'Etat Frédéric Favre répond à cette interpellation.

Staatsrat Frédéric Favre antwortet auf diese Interpellation.

5. Interpellation: Intérêts négatifs facturés sur le compte de consignation des notaires valaisans: le Conseil d'Etat doit-il intervenir? (4.0396)

[Interpellation: Negativzinsen auf den Treuhandkonten der Walliser Notare: Muss der Staatsrat eingreifen? \(4.0396\)](#)

Le Conseiller d'Etat Frédéric Favre répond à cette interpellation.

[Staatsrat Frédéric Favre antwortet auf diese Interpellation.](#)

6. Interpellation: Délais pour les permis saisonniers (4.0397)

[Interpellation: Fristen für die Ausstellung von Saisonbewilligungen \(4.0397\)](#)

Le Conseiller d'Etat Frédéric Favre répond à cette interpellation.

[Staatsrat Frédéric Favre antwortet auf diese Interpellation.](#)

7. Interpellation: Féminicide: Quelle est la situation en Valais? (4.0398)

[Interpellation: Frauenmord: Wie sieht die Situation im Wallis aus? \(4.0398\)](#)

Le Conseiller d'Etat Frédéric Favre répond à cette interpellation.

[Staatsrat Frédéric Favre antwortet auf diese Interpellation.](#)

8. INTERPELLATION par Emmanuel AMOOS: «inadvertance» du chef du SAIC .026

[INTERPELLATION durch Emmanuel AMOOS: «Versehen» des Chefs der DIKA .026](#)

Le Conseiller d'Etat Frédéric Favre répond à cette interpellation.

[Staatsrat Frédéric Favre antwortet auf diese Interpellation.](#)

9. INTERPELLATION par Jérôme DESMEULES: Gens du voyage: aussitôt arrivés, le Valais hisse le drapeau blanc et se plie à nouveau à leurs incivilités? .035

[INTERPELLATION durch Jérôme DESMEULES: Fahrende im Wallis: ein immer wiederkehrendes Trauerspiel .035](#)

Le Conseiller d'Etat Frédéric Favre répond à cette interpellation.

[Staatsrat Frédéric Favre antwortet auf diese Interpellation.](#)

10. INTERPELLATION Damien RABOUD,: Après 2015, une crise migratoire pire encore en 2020? .054

[INTERPELLATION Damien RABOUD,: Kommt nach 2015 eine noch schlimmere Migrationskrise im Jahr 2020? .054](#)

Le Conseiller d'Etat Frédéric Favre répond à cette interpellation.

[Staatsrat Frédéric Favre antwortet auf diese Interpellation.](#)

11. INTERPELLATION Barbara EYER JAGGY, Doris SCHMIDHALTER-NÄFEN, Gina-Maria SCHMIDHALTER et Laetitia HEINZMANN BELLWALD,: Familles homoparentales: entre normalité et tracasseries? .072

[INTERPELLATION Barbara EYER JAGGY, Doris SCHMIDHALTER-NÄFEN, Gina-Maria SCHMIDHALTER und Laetitia HEINZMANN BELLWALD,: Regenbogenfamilien zwischen Normalität und Schikane? .072](#)

Le Conseiller d'Etat Frédéric Favre répond à cette interpellation.

[Staatsrat Frédéric Favre antwortet auf diese Interpellation.](#)

12. INTERPELLATION par Michel SFORZA: Attentats de l'EI en Suisse, le Valais se sent à l'abri? .078

[INTERPELLATION durch Michel SFORZA: Anschläge des IS in der Schweiz: Wiegt sich das Wallis in Sicherheit? .078](#)

Le Conseiller d'Etat Frédéric Favre répond à cette interpellation.

[Staatsrat Frédéric Favre antwortet auf diese Interpellation.](#)

13. INTERPELLATION par Jérôme DESMEULES: SAIC: Il y'a quelque chose de pourri au royaume du Danemark? .160

[INTERPELLATION durch Jérôme DESMEULES: DIKA: Ist etwas faul im Staate Dänemark? .160](#)

Le Conseiller d'Etat Frédéric Favre répond à cette interpellation.

[Staatsrat Frédéric Favre antwortet auf diese Interpellation.](#)

14. Postulat: Acquisition et gestion du matériel de couchage lors d'évènements majeurs (4.0399)

[Postulat: Anschaffung und Verwaltung von Bettzeug im Hinblick auf Grossereignisse \(4.0399\)](#)

Par 104 voix contre 13 et 0 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

[Mit 104 gegen 13 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.](#)

15. Motion: Différends civils aux frais des communes (4.0400)

[Motion: Zivilstreitigkeiten auf Kosten der Gemeinde \(4.0400\)](#)

L'auteur transforme la motion en postulat. Par 67 voix contre 58 et 0 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat ; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution

[Der Urheber wandelt die Motion in ein Postulat um. Mit 67 gegen 58 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an, dieses wird mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.](#)

16. Postulat: Transport de véhicules accidentés (4.0401)

Postulat: Abschleppen von Unfallfahrzeugen (4.0401)

Par 85 voix contre 29 et 3 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 85 gegen 29 Stimmen bei 3 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

17. Motion: Diminuer les émoluments du registre foncier et les honoraires des notaires (4.0402)

Motion: Grundbuchgebühren und Notariatshonorare (4.0402)

Par 88 voix contre 25 et 9 abstentions, le Grand Conseil refuse cette motion.

Mit 88 gegen 25 Stimmen bei 9 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat diese Motion ab.

18. Postulat: Antennes de Loèche: quid des activités d'espionnage? (4.0403)

Postulat: Antennen in Leuk: Was ist mit den Spionageaktivitäten? (4.0403)

Par 102 voix contre 13 et 0 abstention, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 102 gegen 13 Stimmen bei 0 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

19. Motion: Modification du système électoral pour l'élection au Conseil des Etats (4.0404)

Motion: Anpassung des Systems für die Ständeratswahlen (4.0404)

Par 70 voix contre 54 et 0 abstention, le Grand Conseil accepte cette motion. Celle-ci est donc transmise au Conseil d'Etat pour réponse.

Mit 70 gegen 54 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Motion an. Diese wird mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

20. POSTULAT par Aron PFAMMATTER et Martin ROTH: Introduction immédiate de la prime à l'achat pour voitures électriques et hybrides .027

POSTULAT durch Aron PFAMMATTER und Martin ROTH: Umgehende Einführung der Kaufprämie für Elektro- und Hybridfahrzeuge .027

Ce postulat est retiré.

Dieses Postulat wird zurückgezogen.

21. POSTULAT Bernd KALBERMATTEN, Konstantin BUMANN, et Jean-Michel SAVIOZ,: Force obligatoire des règlements-types .065
POSTULAT Bernd KALBERMATTEN, Konstantin BUMANN, et Jean-Michel SAVIOZ,:
Verbindlichkeit der Musterreglemente .065

Par 107 voix contre 8 et 0 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Mit 107 gegen 8 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.

22. MOTION Barbara LANTHEMANN, Sylvie MASSEREY ANSELIN, Cyrille FAUCHERE, et Patrick HILDBRAND,: Pour une transparence réelle des liens d'intérêts de la justice valaisanne .074

MOTION Barbara LANTHEMANN, Sylvie MASSEREY ANSELIN, Cyrille FAUCHERE, und Patrick HILDBRAND,: Für eine echte Transparenz der Interessenbindungen der Walliser Justiz .074

Cette motion n'est pas combattue; elle est donc transmise au Conseil d'Etat pour réponse.

Diese Motion wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

23. POSTULAT Damien RABOUD, Sébastien REY, Jérémy SAVIOZ, Les Verts, et Johann WOEFFRAY,: Conseils Généraux: offrons à la population des «listes neutres»! .200

POSTULAT Damien RABOUD, Sébastien REY, Jérémy SAVIOZ, et Johann WOEFFRAY,: «Neutrale» Listen für die Generalratswahlen .200

Par 74 voix contre 25 et 5 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 74 gegen 25 Stimmen bei 5 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

24. Première lecture: Modification de la loi sur la promotion de la culture
Erste Lesung: Änderung des Kulturförderungsgesetzes

Le Grand Conseil accepte cette loi en lecture unique par 101 voix contre 20 et 0 abstention. Il renonce par 105 Oui contre 15 Non et 0 abstentions à une majorité des 2/3 requise à une deuxième lecture.

Der Grosse Rat nimmt dieses Gesetz in einziger Lesung mit 101 gegen 20 Stimmen bei 0 Enthaltungen an. Mit 105 Ja gegen 15 Nein bei 0 Enthaltungen verzichtet er mit der erforderlichen 2/3-Mehrheit auf eine zweite Lesung

25. Rapport annuel du Bureau interparlementaire de coordination pour l'année 2019
Tätigkeitsbericht der Interparlamentarischen Koordinationsstelle für das Jahr 2019

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.

Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.

26. RESOLUTION par Guido WALKER et Aron PFAMMATTER: Achèvement coordonné du tunnel de base du Lötschberg et assainissement du site de Mitholz avec garantie d'une liaison ouverte entre le Valais et Berne .086

RESOLUTION durch Guido WALKER und Aron PFAMMATTER: Koordinierte Fertigstellung LBT und Sanierung Mitholz mit Garantie für eine offene Verkehrsverbindung Wallis-Bern .086

Par 111 voix contre 0 et 0 abstention, le Grand Conseil accepte cette résolution.

Mit 111 gegen 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Resolution an.